

APP 支持印尼木材合法性協定 落實永續森林管理

2013 年 10 月 23 日，臺北訊 – 印尼政府與歐盟在 9 月 30 日宣布在布魯塞爾簽署《歐盟-印尼自願合作夥伴協定》(Voluntary Partnership Agreement, 簡稱 VPA)，為印尼出口歐盟的木材許可訂定統一標準，立下亞洲國家率先第一個與歐盟簽訂 VPA 的嶄新里程碑。全球十大紙業之一的 APP 亞洲漿紙 (Asia Pulp & Paper, 簡稱 APP) 對此表示歡迎和支持。

當印尼國內的木材許可制度確認達到 VPA 標準時，同時就代表著這些木材將符合《歐盟木材法規》(European Union Timber Regulation, 簡稱 EUTR) 中有關木材合法性的嚴格調查標準。在此情況下，歐盟進口商將可充滿信心、無後顧之憂地與印尼展開貿易合作。

除造紙業外，包括傢俱、建材在內的林木出口產品，凡只要使用符合 VPA 協議標準的印尼合法木材原料所製成，均能獲得歐盟市場的認可，將有利其當地出口貿易發展。

APP 永續經營總經理 Aida Greenbury 表示：「APP 全力支持《歐盟森林執法、施政和貿易行動計畫》(The European Union's Forest Law Enforcement, Governance and Trade)，並對 VPA 簽署表示熱烈歡迎。此有效協議將為印尼木材在亞洲市場上提供獨一無二的合法保障，並增加客戶對產品的信心。」Aida 補充說明，APP 目前正在積極實施森林保護政策(Forest Conservation Policy, 簡稱 FCP)，並停止所有天然林作業，以確保更進一步的百分百木材合法性。FCP 是 APP 實現全面永續森林管理的重要里程碑，VPA 的簽署當然是與世界級管理同步的重要環節之一。

2009 年，印尼政府頒佈《木材合法性保障制度》(Sistem Verifikasi Legalitas Kayu, 簡稱 SVLK)，確保印尼出口木製品合法性，並能追溯其木材來源，並由第三方獨立公正的評估系統來監測實施。2007 年，APP 旗下一工廠即被選為該專案試點計畫。APP 全力配合印尼政府規範，工廠運行均符合 SVLK 驗證標準。

2013 年 2 月，APP 宣佈實施新「森林保護政策」，並立即停止所有涉及天然林作業，進一步執行高保護價值森林政策。同時，於所屬 APP 供應商管理林地展開高碳儲存評估，展開保護作業。印尼政府及 APP 堅守永續森林管理原則，以保證所有供應鏈中的木材合法性。

【關於 FLEGT 及 VPA】

《歐盟森林執法、施政和貿易行動計畫》(The European Union's Forestry Law Enforcement Governance and Trade, 簡稱 FLEGT) 於 2005 年啟動，旨在確保只有合法採伐木材能進入歐盟單一市場。FLEGT 體系擁有兩個重要部分：

- 2013 年起實行《歐盟木材法規》。該法規對所有在歐盟市場交易木材或木材產品的貿易商設定嚴格調查要求，以確保他們產品來自於合法採伐木材。
- 《自願合作夥伴協議》(VPAs)；若歐盟和第三方國家簽署此協議，即表示認可第三方國家嚴格的木材認證和合法性標準。在此情況下，可適當放寬從該國家市場進口商品的 EUTR 調查要求。歐盟和印尼於 2011 年完成 VPA 談判，並於 2013 年 9 月 30 日簽署最終協定。在完成對印尼 SVLK 認證制度的最後審核，並確認 SVLK 制度符合 VPA 所有標準後，該協議將正式生效。屆



時，所有印尼出口的合法木材產品將被歸為“FLEGT-已許可”類，並將自動被視為符合 EUTR 的規定。歐盟還正與其他各類市場開展 VPA 談判。

【關於 APP】

亞洲漿紙（簡稱 APP）為全球十大紙業集團，於 1994 年 10 月在新加坡註冊，總資產約 200 億美元；產品行銷全球，企業總部位於印尼雅加達及中國上海；年漿紙生產及加工總產能達 1,500 多萬噸。成立至今，APP 以提供高品質且物超所值的漿紙產品，快速崛起於全球紙業。目前在印尼和中國經營與管理超過一百二十萬公頃（約三分之一個臺灣大）的速生林，在森林持續發展的永續經營理念下，種的樹、遠比砍的還多，於印尼林區，每天種一百萬棵樹。更提供人力、物力與財力於積極保護及擴大瀕臨絕種的野生動物棲息地及物種數量。

亞細亞國際紙業股份有限公司是 APP 亞洲漿紙在臺成立之公司。成立於 1997 年，主要業務為銷售 APP 印尼及中國各廠的產品，如銅版紙、道林紙、影印紙、白卡、非碳複寫紙等業務，廣泛地應用在雜誌書籍、包裝外盒、辦公室用紙以及一般生活中，其中影印紙品牌，如 Paperline、Paperon、IK Plus 等，為市場上主力銷售品牌。

APP 集團子公司金盛世紙業有限公司自 2010 年 1 月，以 Paseo「倍舒柔」、VirJoy「唯潔雅」與 LiVi「優活」為品牌，在臺上市，有各式衛生紙、面紙、紙手帕、擦手紙與廚紙等全系列家庭用紙，為臺灣消費者提供更物超所值的家用紙新選擇。www.gcy.com.tw

新聞聯絡人

APP 亞洲漿紙 林思吟	02-2299-7691	angellalin@gcy.com.tw
達豐公關 徐淑芬	02-2546-6086 分機 51	senta.hsu@compasspr.com.tw
周欣葶	02-2546-6086 分機 24	cindy.chou@compasspr.com.tw